

Leistungsübersicht ARAG Haftpflicht-Schutz

Zeichenerklärung: ● versichert ○ versicherbar – nicht versichert

ARAG Privathaftpflicht-Schutz 2017

Versicherte Personen	Teil/Ziffer	Familien
Versicherungsnehmer	2.1	●
Ehe- und Lebenspartner		
• Ehepartner/eingetragene Lebenspartnerschaft (auch außerhalb der häuslichen Gemeinschaft)	2.2.1	●
• Eheähnliche Lebenspartnergemeinschaften in häuslicher Gemeinschaft	2.2.2	●
Unverheiratete Kinder (auch Stief-, Adoptiv-, Pflege- oder Enkelkinder)		
• Kinder innerhalb der häuslichen Gemeinschaft	2.3.1	●
• Kinder außerhalb der häuslichen Gemeinschaft, sofern minderjährig oder in Ausbildung, Studium	2.3.2	●
Sonstige Familienangehörige		
• Familienangehörige in häuslicher Gemeinschaft, wie z.B. Eltern, Großeltern, Geschwister etc.	2.4	●
• Pflegebedürftige Personen in häuslicher Gemeinschaft	2.5.1	●
• Pflegebedürftige Personen in Betreuungseinrichtungen, sofern sie vorher in häuslicher Gemeinschaft lebten	2.5.2	●
Im Haushalt beschäftigte oder vorübergehend lebende Personen		
• Im Haushalt beschäftigte Personen	2.6.1	●
• Vorübergehend im Haushalt lebende Personen (z.B. Au-pair, Gastkinder)	2.6.2	●
Betreute Personen; Hilfe leistende Personen		
• Betreute Person, sofern eine mitversicherte Person als Betreuer/Vormund bestellt wurde	2.7	●
• Hilfe leistende Personen	2.8	●

Privathaftpflichtrisiken	Teil/Ziffer	Basis	Komfort	Premium
Versicherungssummen				
• Personen, Sach- und Vermögensschäden	Police	5 Mio. €	15 Mio. €	50 Mio. € max. 20 Mio. € Personenschaden
• Bei Versicherungsfällen in USA, USA-Territorien und Kanada	Police	5 Mio. €	7,5 Mio. €	10 Mio. €
Keine Begrenzung der Höchstentschädigungsleistung innerhalb eines Versicherungsjahres	5.2	●	●	●

Versicherungsleistung (Haftpflichtschutz für die versicherte(n) Person(en))	Teil/Ziffer	Basis	Komfort	Premium
Familie und Haushalt				
• Als Familien- und Haushaltsvorstand (z.B. Aufsichtspflicht über Minderjährige)	6.1	●	●	●
• Als Dienstherr der in seinem Haushalt tätigen Personen	6.1	●	●	●
Ehrenamtliche und berufliche Tätigkeiten				
• Ehrenamtliche Tätigkeit (nicht öffentliche oder berufliche Ehrenämter wie Bürgermeister/Betriebsrat)	6.2.1	●	●	●
• Vormundschaftlich bestellter nicht beruflicher Betreuer (unentgeltlich)	6.2.2	●	●	●
• Ferienjobs, Betriebspraktika, Teilnahme an fachpraktischem Unterricht und Schäden an Laborgeräten	6.2.3	●	●	●
• Ansprüche von Arbeitgebern, Dienstherrn, Arbeitskollegen aus Sachschäden	6.2.4	–	–	bis 10 T€
• Berufliche Betreuung als Tageseltern von fremden minderjährigen Kindern bis zu ...	6.2.5	6 Kinder	6 Kinder	6 Kinder
• Selbstständige nebenberufliche Tätigkeiten bis 17.500 € Brutto-Jahresumsatz	6.2.6	–	–	● (Berufsliste)
• Gesetzliche Haftpflicht für Erzieher und Lehrer, sofern vereinbart	6.2.7	○	○	○

Versicherungsleistung (Haftpflichtschutz für die versicherte(n) Person(en))	Teil/Ziffer	Basis	Komfort	Premium
Haus und Grundbesitz				
Inhaber (Eigentümer oder Mieter)				
• Inhaber einer/mehrerer in Europa gelegenen selbst genutzten Wohnung(en) oder Ferienwohnung(en)	6.3.1	●	●	●
• Inhaber eines in Deutschland gelegenen selbst genutzten Einfamilienhauses	6.3.2	●	●	●
• Inhaber eines in Europa gelegenen Wochenend-, Ferienhauses; auch installierter Wohnwagen	6.3.3	●	●	●
• Inhaber eines in Deutschland gelegenen unbebauten Grundstücks (auch Waldgrundstück, Streuobstwiesen bei nicht gewerblicher Nutzung mit Bebauung oder festinstallierter Wohnwagen; auch Schrebergärten)	6.3.4	bis 5.000 m ²	bis 5.000 m ²	bis 10.000 m ²
Vermieter von Immobilien				
• Vermietung einer Eigentumswohnung und eines Einfamilienhauses von bis zu 80 m ²	6.3.8	–	●	●
• Vermietung von einzelnen Garagen bis	6.3.8	–	8 Garagen	8 Garagen
Betreiber von Energieanlagen (auch Einspeisungsrisiko)				
• Fotovoltaik- und Solaranlagen (Unterhaltungs- und Einspeisungsrisiko bis 15 kWp) für versicherte Immobilien	6.3.9	●	●	●
Bauherrenrisiko (für eigengenutzte Immobilie)				
• Bauherrenrisiko (Neu-, An- oder Umbauten an versicherten Immobilien) mit einer Bausumme von	6.3.10	bis 50 T€	bis 500 T€	unbegrenzt
Allgemeine Umweltrisiken, häusliche Abwässer				
• Allgemeine Umweltrisiken	6.4	●	●	●
• Sachschäden durch häusliche Abwässer	6.5	●	●	●
Mietsachschäden				
• Schäden an gemieteten, privaten Räumlichkeiten (nicht Inventar)	6.6.1	●	●	●
• Schäden an Inventar in Ferienunterkünften (Hotelzimmer/Ferienwohnung/Schiffskabinen etc.)	6.6.2	–	●	●
• Schäden an zu privaten Zwecken gemieteten oder geliehenen fremden, beweglichen Sachen	6.6.3	–	bis 100 T€, SB: 500 €	bis 100 T€, ohne SB
Sportausübung				
• Radfahrer (auch nicht versicherungspflichtige Pedelecs)	6.7	●	●	●
• Sportliche Betätigung (auch Radrennen als Freizeitsport)	6.7	●	●	●
• Strand- und Eissegler, Jet-Ski, Kite-Sportgeräte (Boards oder Drachen)	6.7	●	●	●
Waffen und Munition				
• Erlaubter privater Besitz/zulässiger Gebrauch von Hieb-, Stoß- und Schusswaffen; Feuerwerk	6.8	●	●	●
Tiere (Halten und Hüten)				
• Eigene/fremde zahme Haustiere/Nutztiere (z.B. Schafe, Schweine, Geflügel) zu eigenwirtschaftlichen Zwecken	6.9.1	●	●	●
• Halten von eigenem Behindertenbegleithund	6.9.1	●	●	●
• Halten und Hüten von kleinen Wildtieren in Käfigen und Terrarien	6.9.1	●	●	●
• Nicht gewerbsmäßiges Hüten fremder Hunde und Pferde, sofern keine THV besteht	6.9.2	●	●	●
• Reiten fremder Pferde, sofern keine THV besteht	6.9.2	●	●	●
• Fahren fremder Fuhrwerke, sofern keine THV besteht	6.9.2	●	●	●
Fahrzeuge				
Kraftfahrzeuge und Kraftfahrzeuganhänger				
• Nur auf nicht öffentlichen Wegen/Plätzen verkehrende Kfz (ohne Höchstgeschwindigkeit)	6.10.1	●	●	●
• Kraftfahrzeuge bis 6 km/h	6.10.1	●	●	●
• Motorgetriebene Kinderfahrzeuge, Rollstühle, Golfwagen, Aufsitzrasenmäher, Schneeräumgeräte oder sonstige selbstfahrende Arbeitsmaschinen und Stapler bis 20 km/h	6.10.1	●	●	●

Versicherungsleistung (Haftpflichtschutz für die versicherte(n) Person(en))	Teil/Ziffer	Basis	Komfort	Premium
• Kraftfahrzeuganhänger, die nicht zulassungspflichtig sind oder nur auf nicht öffentlichen Wegen / Plätzen verkehren	6.10.1	●	●	●
• Differenzdeckung zur gesetzlichen Haftpflicht für im europäischen Ausland geliehene Fahrzeuge („Mallorca-Deckung“)	6.10.3	–	–	●
• Schäden aufgrund einer Rückstufung in der Schadenfreiheitsklasse infolge eines Be- oder Entlade-Schadens bei Gebrauch des geliehenen fremden Fahrzeugs	6.10.4	–	–	bis 5 Jahre max. 1.000 €
• Schäden aufgrund einer Rückstufung in der Schadenfreiheitsklasse bei unentgeltlich, gelegentlich geliehenen fremden Kraftfahrzeugen	6.10.5	–	–	bis 5 Jahre max. 1.000 €
Luftfahrzeuge				
• Gebrauch von Luftfahrzeugen ohne Versicherungspflicht, wie z.B. unbemannte Ballone und Sportlenkdrachen	6.11.1	●	●	●
• Flugmodelle ohne Motor (versicherungspflichtiges Flugmodell) bis 20 kg Fluggewicht	6.11.3	●	●	●
• Flugmodelle mit Motor (versicherungspflichtiges Flugmodell) bis 5 kg Fluggewicht	6.11.3	●	●	●
Wasserfahrzeuge				
• Eigene/fremde Wassersportfahrzeuge ohne Segel, Motoren oder Treibsätze	6.12.1	●	●	●
• Eigene/fremde Wind- oder Surfbretter	6.12.1	●	●	●
• Fremde Segel- oder Motorboote, sofern keine behördliche Fahrerlaubnis notwendig	6.12.1	●	●	●
• Eigene Segelboote	6.12.1	–	–	bis 20 m ² Segelfläche
• Eigene Motorboote, sofern keine behördliche Fahrerlaubnis notwendig	6.12.1	–	–	●
Modellfahrzeuge				
• Ferngelenkte Land- und Wassermotormodellfahrzeuge	6.13	●	●	●
Schäden im Ausland				
• Zeitliche Begrenzung des vorübergehenden Auslandsaufenthalts (weltweit): 5 Jahre	6.14.1	●	●	●
• Im Ausland gelegen, vom VN ausschließlich zu Wohnzwecken genutztes Ferienhaus/Ferienwohnung (nicht Eigentum)	6.14.1	●	●	●
• Kautionsstellung zur Sicherstellung von Leistungen aufgrund der gesetzlichen Haftpflicht	6.14.2	Europa bis 200 T€ weltweit bis 100 T€	Europa bis 200 T€ weltweit bis 100 T€	Europa bis 300 T€ weltweit bis 100 T€
• Kautionsstellung zur einstweiligen Verschonung von Strafverfolgungsmaßnahmen	6.14.3	Europa bis 200 T€ weltweit bis 100 T€	Europa bis 200 T€ weltweit bis 100 T€	Europa bis 300 T€ weltweit bis 100 T€
Übertragung elektronischer Daten				
• Internetnutzung: Schäden durch elektronischen Datenaustausch	6.16.6	1 Mio. €	3 Mio. € (USA/Kanada: 1 Mio. €)	5 Mio. € (USA/Kanada: 1 Mio. €)
Anspruch aus Benachteiligungen (Diskriminierung) und Anfeindungen				
• Ansprüche aus Benachteiligungen-/verstößen gegen AGG	6.17.5	1 Mio. €	3 Mio. € (USA/Kanada: 1 Mio. €)	5 Mio. € (USA/Kanada: 1 Mio. €)
• Einschluss Schäden aus Anfeindung, Belästigung, Schikane, Ungleichbehandlung oder Diskriminierung	7.10	1 Mio. €	3 Mio. € (USA/Kanada: 1 Mio. €)	5 Mio. € (USA/Kanada: 1 Mio. €)
Schlüsselverlust				
• Verlust privater Schlüssel/Codekarten/(WEG-)Schlüssel (ohne Eigenschaden)	6.17.6	–	bis 25 T€	bis 100 T€
• Verlust privater fremder Tresor- und Wertschrankschlüssel	6.17.6	–	bis 25 T€	bis 100 T€
• Verlust beruflicher fremder Schlüssel/Codekarten	6.17.6	–	bis 25 T€	bis 100 T€
• Kosten für Objektschutz (aufgrund Schlüsselverlust) und Sicherungsmaßnahmen	6.17.6	–	solange notwendig	solange notwendig
Sonstige Leistungserweiterungen				
• Erstattung Schadenersatzansprüche durch deliktunfähige Kinder (unter 7 Jahren) und mitversicherte Personen	6.17.7	–	bis 100 T€	bis 1 Mio. €

Versicherungsleistung (Haftpflichtschutz für die versicherte(n) Person(en))	Teil/Ziffer	Basis	Komfort	Premium
• Allmählichkeitsschäden (auch Schimmelbildung) durch Einwirkung von Gasen, Dämpfen, Feuchtigkeit, Temperatur und/oder Niederschlägen	6.17.8	●	●	●
• Schäden aufgrund von Gefälligkeitshandlungen (Regressverzicht, sofern kein weiterer Versicherer leistungspflichtig ist)	6.17.9	–	bis 25 T€, SB: 500 €	bis 100 T€, ohne SB
• Neuwertersatz (statt Zeitwertersatz) im ersten Jahr auf Wunsch des Versicherungsnehmers	6.17.10	–	–	bis 3 T€
• Übergangsfähige Regressansprüche von Sozialversicherungs-, Sozialhilfeträgern, privaten Krankenversicherern, öffentlichen und privaten Arbeitgebern	7.3	●	●	●
• Ansprüche mitversicherter Personen untereinander (Wiedereinschluss für Personenschäden)	7.3	–	–	●

Vorsorge- und Nachsorgeversicherung

Vorsorgeversicherung für neu hinzukommende Risiken	9.1	5 Mio. €	15 Mio. €	50 Mio. € max. 20 Mio. € Personenschaden
Nachsorgeversicherung für ausscheidende mitversicherte Personen, mindestens bis	9.2	6 Monate	12 Monate	24 Monate

Besondere Umweltrisiken	Teil/Ziffer	Basis	Komfort	Premium
• Kleingebinde bis ...	11.1	100 l/kg, bis 5.000 l/kg	100 l/kg, bis 5.000 l/kg	100 l/kg, bis 5.000 l/kg
• Oberirdischer Heizöltank/Gastank zur Eigenversorgung des versicherten selbst genutzten Gebäudes	11.1	●	●	●
• Oberirdischer Heizöltank/Gastank zur Eigenversorgung des vermieteten Gebäudes	11.1	bis 10.000 l/kg	bis 10.000 l/kg	bis 10.000 l/kg
• Übernahme Rettungskosten	11.2	●	●	●
• Sanierung von Umweltschäden gemäß Umweltschadensgesetz	12	bis 5 Mio. €	bis 5 Mio. €	bis 5 Mio. €

Forderungsausfall / Hilfe bei Straftaten	Teil/Ziffer	Basis	Komfort	Premium
• Forderungsausfalldeckung nach dem versicherten Deckungsumfang der PHV inkl. Hunde und Pferde und vorsätzliches Handeln	13	●	●	●
• Opferhilfe nach Gewalttat	14	–	–	Bis 50 T€
• Opfer-Rechtsschutz	17	●	●	●
• Schadenersatz-Rechtsschutz in Verbindung mit der Durchsetzung des Forderungsausfalls	18	–	Europa: unbegrenzt weltweit: 100 T€	Europa: unbegrenzt weltweit: 100 T€

Sonstige Leistungen

Serviceleistungen/rechtliche Beratung	Teil/Ziffer	Basis	Komfort	Premium
Übergabeprotokoll für gemietete inländische Wohnungen	22	–	–	2 pro Jahr (nur in Verbindung mit Privathaft- pflicht-Schutz)
ARAG Online Rechts-Service	16	●	●	●
Telefonische Erstberatung (ARAG JuraTel®)	15	●	●	●
Rechtsschutz für Opfer von Gewalttaten	19	●	●	●

Präambel:

Für die BBR Privat gelten die Ziffern 1 bis 7 der „Allgemeine Versicherungsbedingungen für die Haftpflichtversicherung (AHB 2017)“ nicht.

Der Umfang des Versicherungsschutzes wird in den nachfolgenden Bestimmungen beschrieben.